

## Nr 13.

Ankom till riksdagens kansli den 21 mars 1921 kl. 1 e. m.

*Första kammarens första tillfälliga utskotts utlåtande nr 13, i anledning av väckt motion angående tryckning i svensk översättning av det gamla Asiens samt den europeiska antikens vishetsförkunnares, filosofers och humanistiska statsmäns viktigaste skrifter.*

I en inom första kammaren väckt och till första kammarens första tillfälliga utskott för behandling hänvisad motion, nr 157, har herr *Lindhugen* hemställt, att riksdagen ville anhålla om regeringens övervägande, i vad mån och på vad sätt det gamla Asiens samt den europeiska antikens vishetsförkunnares, filosofers och humanistiska statsmäns viktigaste skrifter må kunna genom statsverkets försorg befordras till trycket till överkomliga pris samt det svenska folket må på detta sätt till sin vägledning och väckelse stifta bekantskap med de gamla sanningarna, dessa mänsklighetens evigt unga ledstjärnor.

I avseende å motiveringen får utskottet hänvisa till motionen.

Utskottet kan väl instämma med motionären i hans uppfattning därom att en allmännare spridning av ifrågavarande skrifter i svensk översättning är en beaktansvärd kulturell angelägenhet. Utskottet känner sig emellertid ej övertygat om, att en dylik spridning skulle ernås genom tillhandahållande av prisbilliga upplagor. Då i varje fall tillgodo-seendet av motionärens önskemål, som för sitt förverkligande säkerligen skulle kräva betydliga utgifter, enligt utskottets mening icke kan anses vara av sådant behov påkallat, att anslag av statsmedel för detsamma bör ifrågasättas under en tid, då den strängaste sparsamhet måste iakttagas i fråga om statsutgifterna, finner sig utskottet icke kunna tillstyrka att åtminstone för närvarande någon åtgärd i motionens syfte vidtages.

*Utskottet.*

Utskottet hemställer alltså,

att förevarande motion icke måtte till någon  
första kammarens åtgärd föranleda.

Stockholm den 15 mars 1921.

På utskottets vägnar:

TH. BORELL.

Närvarande vid förestående ärendes slutbehandling inom utskottet: herrar *Borell, Lundberg, Carlsson, friherre Barnskow, Grevesmühl, Strutz* och *Johansson* i Tväråselet.